

# ਅਖ਼ਗੀ ਖਲਾਂ ਦੀਆਂ ਤਿਆਗੀਆਂ

(16:21-28)

ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਤਕ ਯਿਸੂ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ਸੀ ਕਿ ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਮਸੀਹਾ ਅਤੇ ਭੁਦਾ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸਿਖਾਉਣ ਅਤੇ ਇਹ ਦੱਸਣ ਲੱਗਾ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਮਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

**ਨੇੜੇ ਆ ਰਹੀ ਸਲੀਬ ਅਤੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਮੰਡਰਾਉਂਦੀ ਆਪਣੀ ਮੌਤ ਦਾ ਯਿਸੂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਐਲਾਨ (16:21-23)**

<sup>21</sup>ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਯਿਸੂ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦੱਸਣ ਲੱਗਾ ਭਈ ਮੈਨੂੰ ਜਰੂਰ ਹੈ ਜੋ ਯਰੂਸਲਮ ਨੂੰ ਜਾਵਾਂ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਅਤੇ ਪਰਧਾਨ ਯਾਜਕਾਂ ਅਤੇ ਗ੍ਰੰਥੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਬਹੁਤ ਦੁਖ ਝੱਲਾਂ ਅਤੇ ਮਾਰ ਟਿੱਤਾ ਜਾਵਾਂ ਅਤੇ ਤੀਏ ਦਿਨ ਜੀ ਉੱਠਾਂ <sup>22</sup>ਤੁਦ ਪਤਰਸ ਉਹ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਰ ਕੇ ਇੜਕਣ ਲੱਗਾ ਅਤੇ ਉਹ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, ਪ੍ਰਭੂ ਜੀ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਇਹ ਨਾ ਕਰੋ! ਤੇਰੇ ਲਈ ਇਹ ਕਦੇ ਨਾ ਹੋਵੇਗਾ! <sup>23</sup>ਪਰ ਉਹ ਨੇ ਮੁੜ ਕੇ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ਹੇ ਸੈਤਾਨ ਮੈਥੋਂ ਪਿੱਛੇ ਹਟ! ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਲਈ ਠੇਕਰ ਹੈਂ ਕਿਉਂ ਜੋ ਤੂੰ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਪਰ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖਦਾ ਹੈਂ।

**ਆਇਤ 21.** ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ (ਵੇਖੋ 4: 17) ਯਿਸੂ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦੇ ਨਵੇਂ ਦੇ ਚਰਮ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੈ। ਗਲੀਲ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਕੰਮ ਮੁੱਕਣ ਦੇ ਨੇੜੇ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਧਿਆਨ ਯਰੂਸਲਮ ਵੱਲ ਮੋੜ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਗੁਲਗੁਧਾ ਦਾ ਪਰਛਾਵਾਂ ਹੁਣ ਉਹਦੇ ਉੱਤੇ ਪੈਣ ਲੱਗ ਪਿਆ ਸੀ (ਵੇਖੋ 19: 1)। ਉਤਪਤ 3: 15 ਦੇ ਬਾਅਦ ਤੋਂ ਬਾਈਬਿਲ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨਾਟਕੀ ਘਟਨਾ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੁਆਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਯਰੂਸਲਮ ਵੱਲ ਨੂੰ ਮੁੱਹ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਮੁੜਨਾ ਸੀ। ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਉੱਤੇ ਉਹ ਸੰਸਾਰ ਲਈ ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸੰਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਲਿਜਾਣ ਲਈ ਨਿਰਭਰ ਹੈ, ਉਹ ਅਜੇ ਰੂਹਾਨੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਨਿਆਣੇ ਸਨ। ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਜੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਸਮਝਾਉਣਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਕਾਰਜ ਨੂੰ ਇਸ ਬੇੜੇ ਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਸੀ।

ਯਿਸੂ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦੱਸਣ ਲੱਗਾ ਭਈ ਮੈਨੂੰ ਜਰੂਰ ਹੈ ਜੋ ਯਰੂਸਲਮ ਨੂੰ ਜਾਵਾਂ ਅਤੇ ... ਬਹੁਤ ਦੁੱਖ ਝੱਲਾਂ। 16: 1 ਫਿਰ ਸਦੂਕੀਆਂ ਅਤੇ ਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਇਕ ਨਿਸ਼ਾਨ ‘ਵਿਖਾ’ ਦੇਣ (epideiknumi) ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਨਹੀਂ ਵਿਖਾਇਆ। ਇੱਥੇ ਯਿਸੂ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਹ ‘ਵਿਖਾਉਣ’ (deiknumi) ਲੱਗਾ ਜੋ ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਮਸੀਹ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮੁਕਾਸ਼ਫੇ ਨੂੰ ਪਾਉਣ ਦੀ ਖੁਸ਼ਕਿਸ਼ਾਮਤੀ ਮਿਲੀ ਸੀ (13: 11)।<sup>1</sup> ਕਿਰਿਆ ਸ਼ਬਦ ‘ਜ਼ਰੂਰ’ (dei) ਇਲਾਹੀ ਲੋੜ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਦੇ ਲਈ ਦੁੱਖ ਝਲਣਾ ਭੁਦਾ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਸੀ (26: 39, 42; ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2: 23)।

ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਦੁੱਖ ਨੂੰ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਣ ਯਾਜਕਾਂ ਅਤੇ ਗ੍ਰੰਥੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਹੋਰ ਵਧਾਇਆ ਜਾਣਾ

ਸੀ। ‘‘ਬਜ਼ੁਰਗ’’ ਆਪਣੀ ਸਿਆਣਪ ਲਈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਨ। ‘‘ਪ੍ਰਧਾਨ ਯਾਜਕ’’ ਹਕੂਮਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਭੁਲੀਨ ਲੋਕ ਸਨ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਸਦੂਕੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ‘‘ਗ੍ਰੰਥੀ’’ ਜਾਂ ‘‘ਸ਼ਵਾ ਦੇ ਸਿਖਾਉਣ ਵਾਲੇ’’ (NIV) ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਰੱਬੀ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਜੋ ਮੁੱਖ ਤੌਰ ਤੇ ਫਰੀਸੀ ਹੀ ਸਨ। ਇਹ ਤੀਹਾਂ ਵਿਰਤਾਂ ਯਹੂਸ਼ਲਮ ਦੀ ਯਹੂਦੀ ਸਭਾ ਸੈਨਹੋਡਿਨ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੈ। ਉਹ ਲੋਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਦਾ ਆਦਰ ਅਤੇ ਬੰਦਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਕਤਾਰ ਵਿਚ ਮੋਹਰੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਉਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਮੌਤ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਸਨ।<sup>2</sup>

ਮਸੀਹ ਨੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਨਬੂਵਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਅਜਿਹੀ ਮੌਤ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ (9: 15; 12: 39, 40; ਯੂਹੀਨਾ 2: 19; 3: 14; 6: 51), ਪਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਕਥਨ ਹੀ ਸੀ (ਵੇਖੋ 17: 22, 23; 20: 17-19; 26: 2)। ਮਰਕੁਸ ਵਿਚ ਇਸ ਦੇ ਸਮਾਨਾਂਤਰ ਆਇਤਾਂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਕੇ ਕਹਿ ਦਿੱਤੀ’’ (ਮਰਕੁਸ 8: 32)। ਯਿਸੂ ਨੇ ਇਸ ਨਬੂਵਤ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਮੌਤ ਦੇ ਢੰਗ ਨੂੰ ਚੇਲਿਆਂ ਉੱਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਭਾਵੇਂ 16: 24 ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੈ। ਬਾਅਦ ਦੀ ਇਕ ਨਬੂਵਤ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹੀ ਮੌਤ ਸਲੀਬ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾਏ ਜਾਣ ਨਾਲ ਹੋਣੀ ਸੀ (20: 17-19)। ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਦੀ ਨਬੂਵਤ ਤੋਂ ਇਸ ਸਚਿਆਈ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ (ਜ਼ਬੂਰ 22: 16-18; ਯਸਾਯਾਹ 53: 1-12)।

ਯਿਸੂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਸਮਝਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਤੀਏ ਦਿਨ ਜੀ ਉੱਠਣਾ ਸੀ। ਖੁਦਾ ਨੇ ‘‘[ਉਸ ਦੀ] ਜਾਨ ਨੂੰ ਪਤਾਲ ਵਿਚ ਨਾ ਛੱਡਣਾ ਸੀ ਅਤੇ ਨਾ ਆਪਣੇ ਪਵਿੱਤਰ ਪੁਰਖ ਨੂੰ ਗਲਣ’’ ਦੇਣਾ ਸੀ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2: 27)। ‘‘ਤੀਏ ਦਿਨ’’ ਜੋ ਕਿ ‘‘ਤਿੰਨ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ’’ ਦੇ ਇਬਰਾਨੀ ਇਜ਼ਹਾਰ ਵਾਂਗ ਹੀ ਹੈ, ਮਸੀਹ ਦੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦੀ ਲਿਖਤ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦਾ ਹੈ।<sup>3</sup> ਆਪਣੇ ਦੁੱਖ ਝੱਲਣ ਦੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਪੂਰਬ ਗਿਆਨ ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਨੇ ਕਈ ਮੌਕਿਆਂ ਤੇ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਉੱਤੇ ਪਰਗਟ ਕੀਤਾ ਉਸ ਦੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਇਆ (ਲੂਕਾ 24: 44-49; ਯੂਹੀਨਾ 14: 29; 16: 1, 4, 33)।

**ਆਇਤ 22.** ਮਸੀਹ ਵੱਲੋਂ ਪਤਰਸ ਦਾ ਇਕਰਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਦਿਆਂ (16: 16) ਯਿਸੂ ਦੀ ਨੇੜੇ ਆ ਰਹੀ ਮੌਤ ਹਿਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਸੀ। ਪਤਰਸ ਉਹ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਰ ਕੇ ਬਿੜੱਕਣ ਲੱਗਾ। ਇਹ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਪਤਰਸ ਦੇ ਕੰਮ ਬੜੇ ਨਿਰਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਕਿਸੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲਈ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਗ੍ਰਾਲਤੀ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨਾ ਰਵਾਇਤ ਦੇ ਬਿਲਾਫ਼ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ‘‘ਸਿੜਕਣਾ’’ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਸੀ।<sup>4</sup> ਪਤਰਸ ਨੇ ਜਿੱਦ ਕੀਤੀ, ‘‘ਪ੍ਰਭੂ ਜੀ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਇਹ ਨਾ ਕਰੋ ! ਤੇਰੇ ਲਈ ਇਹ ਕਦੇ ਨਾ ਹੋਵੇਗਾ।’’ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਕਿ ਮਸੀਹ ਦੁੱਖ ਝੱਲੇਗਾ, ਪਹਿਲੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਯਹੂਦੀਆਂ ਦੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਲਟ ਸੀ (1 ਭੁਰਿੰਥੀਆਂ 1: 23)। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਮੀਦ ਸੀ ਕਿ ਮਸੀਹਾ ਇਸਰਾਏਲੀਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਛੁਡਾਏਗਾ ਅਤੇ ਇਸਰਾਏਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬਦਕਾਰਾਂ ਦਾ ਨਿਆਂ ਕਰੇਗਾ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮੌਤ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਸੀ।<sup>5</sup> ਤਾਂ ਵੀ ਪਤਰਸ ਲਈ ਇਹ ਸੋਚਣਾ ਕਿ ਉਹ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਮੌਤ ਨੂੰ ਰੋਕ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਬੇਵਕੁਫ਼ੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸੀ।

**ਆਇਤ 23.** ਆਪਣੀਆਂ ਸਭ ਤੋਂ ਤਿੱਖੀਆਂ ਝਾੜਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ, ਇਕ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਨੇ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਹੋ ਸੈਤਾਨ ਮੈਥਾਂ ਪਿਛੇ ਹਟ। ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਨੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਕੀਤਾ, ਮਸੀਹ ਦਾ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਤੇ ਪਤਰਸ ਨੇ ਸੈਤਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਨ ਵਿਚ ਆਉਣ ਅਤੇ ‘‘[ਉਸ ਨੂੰ] ਕਣਕ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਟਕਣ’’ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ (ਲੂਕਾ 22: 31)। ਸੈਤਾਨ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ‘‘ਸਲੀਬ ਦਾ ਦੁੱਖ ਝੱਲੇ ਬਗੈਰ ਤਾਜ ਨੂੰ ਪਾਉਣ’’<sup>6</sup> ਲਈ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਭਰਮਾਉਣ ਲਈ ਵਰਤ ਰਿਹਾ

ਸੀ (4:8-10 ਤੇ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਵੇਖੋ)। ਜਦ ਕੋਈ ਇਨਸਾਨ ਖੁਦਾ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਪਿਲਾਫ਼ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸੈਤਾਨ ਦੀ ਗੋਦ ਵਿਚ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਮਸਰੂਫ਼ ਹੋਇਆ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।<sup>7</sup>

ਆਇਤ 17 ਅਤੇ 23 ਵਿਚ ਇਕ ਬੜਾ ਸਾਫ਼ ਛਰਕ ਹੈ। ਆਇਤ 17 ਵਿਚ ਜਿਸੂ ਨੇ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਇਹ ਆਖਦਿਆਂ ਕਿ ਉਸ ਉੱਤੇ ਖੁਦਾ ਵੱਲੋਂ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਆਪਣੇ ਇਕਰਾਰ ਲਈ ਉਹ ਨੂੰ ਬਰਕਤ ਦਿੱਤੀ। ਆਇਤ 23 ਵਿਚ ਅਜਿਹਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਸੀਹ ਨੂੰ ਝਿੜਕਣ ਦੀ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਸੈਤਾਨ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ।

‘ਹੇ ਸੈਤਾਨ ਮੈਥੋਂ ਪਿੱਛੇ ਹਟ’ 4:10 ਵਿਚਲੇ ‘ਹੇ ਸੈਤਾਨ ਚਲਿਆ ਜਾਹ’ ਵਰਗਾ ਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਉਜਾੜ ਦੀਆਂ ਅਜਸ਼ਾਇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਜਿਸੂ ਸੈਤਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਾਹਮਣਿਓਂ ਚਲੇ ਜਾਣ ਨੂੰ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਪਰ ਇੱਥੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਚੇਲੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਸਹੀ ਭੂਮਿਕਾ ਵਿਚ ਆਉਣ ਜਾਂ ਸਲੀਬ ਤਕ ਉਹਦੇ ਮਗਰ ਚੱਲਣ ਲਈ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ।<sup>8</sup>

ਆਪਣੇ ਵਿਰੋਧ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਪਤਰਸ ਜਿਸੂ ਲਈ ਠੋਕਰ ਸੀ। ਪਤਰਸ ਭਾਵ ‘ਪੱਥਰ’ ਠੇਡਾ ਲੱਗਣ ਦਾ ਪੱਥਰ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਜੇ ਪਤਰਸ ਜਿਸੂ ਦੇ ਮਗਰ ਚੱਲਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਸਲੀਬ ਤਕ ਜਾਣ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸੀ।

ਜਿਸੂ ਨੇ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, ‘ਤੂੰ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਪਰ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖਦਾ ਹੈ।’ ਰਸੂਲ ਦੀ ਸੌਚ ਰੁਹਾਨੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਹ ਤਾਂ ਜਿਸਮਾਨੀ ਸੌਚ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਦੇ ਅਰਥ ਬਾਰੇ ਜਿਸੂ ਦੀ ਸੌਚ ਨਾਲੋਂ ਛਰਕ ਸੀ। ਆਇਤ 17 ਵਿਚ ‘ਸਰੀਰ ਅਤੇ ਲਹੂ’ (ਨਾਸਵਾਨ ਮਨੁੱਖ) ਅਤੇ ‘ਪਿਤਾ ਜਿਹੜਾ ਸੁਰਗ ਵਿਚ ਹੈ’ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਛਰਕ ਵਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇੱਥੇ ‘ਖੁਦਾ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ’ ਅਤੇ ‘ਮਨੁੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ’ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਛਰਕ ਵਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।

## ਸ਼ਿਗਰਦੀ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦਾ ਯਿਸੂ ਦਾ ਐਲਾਨ (16:24-27)

<sup>24</sup>ਤਦ ਜਿਸੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, ਜੇ ਕੋਈ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਆਉਣਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦਾ ਇਨਕਾਰ ਕਰੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਸਲੀਬ ਚੁੱਕ ਕੇ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਚੱਲੋ। <sup>25</sup>ਕਿਉਂ ਜੋ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣੀ ਚਾਹੇ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਆ ਦੇਵੇਗਾ ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਮੇਰੇ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਗੁਆਏ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਲੱਭ ਲਵੇਗਾ। <sup>26</sup>ਕਿਉਂ ਜੋ ਮਨੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਲਾਭ ਜੇ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਕੁਮਾਵੇ ਪਰ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰੇ? ਅਥਵਾ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦੇ ਬਦਲੇ ਕੀ ਦੇਵੇਗਾ? <sup>27</sup>ਕਿਉਂ ਜੋ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰੈਤਰ ਆਪਣੇ ਢੂਡਾਂ ਸਣੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਤੇਜ਼ ਨਾਲ ਆਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਉਹ ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਉਹ ਦੀ ਕਰਨੀ ਮੁਜ਼ਬ ਫਲ ਦੇਵੇਗਾ।

ਆਇਤ 24. ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਲਈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਣੀਆਂ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਸੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਸੂਲਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਿਗਰਦੀ ਭਾਵ ਚੇਲੇ ਬਣਨ ਦਾ ਅਸਲ ਅਰਥ ਸਮਝਾਇਆ। ਮਸੀਹ ਦਾ ਅਸਲ ਚੇਲਾ ਬਣਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦਾ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ‘ਇਨਕਾਰ’ ਲਈ ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸ਼ਬਦ (apameomai) ਦਾ ਅਰਥ ‘ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਤਿਆਰ’ ਜਾਂ ‘ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨਾਲੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਅੱਡ ਕਰਨਾ’ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਜਿਸੂ ਨੇ ਪਤਰਸ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਦੇ ਇਨਕਾਰਾਂ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਦੇਣ ਲਈ ਇਸੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ (26:34, 35, 75)। Aparneomai ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ‘ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਿਸ਼ਾਅਰਥ ਢੰਗ ਨਾਲ

ਕੰਮ' ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਇਸ ਤੱਥ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਦਗੀ ਸਾਨੂੰ ਦੇ ਪਸੰਦਾਂ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦਾ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਮਸੀਹ ਦਾ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਜੋ ਆਪਣਾ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਅਸਲ ਚੇਲਾ ਬਣਨ ਲਈ ਆਪਣੀ ਸਲੀਬ ਚੁੱਕ (ਵੇਖੋ 10:38) ਕੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਮਗਰ ਚੱਲਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਲੂਕਾ ਨੇ ‘ਰੋਜ਼’ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ (ਲੂਕਾ 9:23)। ਯਿਸੂ ਦੇ ਵਕਤ ਸਲੀਬ ਗੱਲ ਵਿਚ ਜਾਂ ਜੈਕਟ ਤੇ ਪਾਉਣ ਵਾਲਾ ਸਿੰਗਾਰ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਤਸੀਹੇ ਦੇਣ ਦਾ ਇਕ ਢੰਗ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਸਲੀਬ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਜਗਤ ਦੇ ਮੌਤ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਤਕਲੀਫ਼ੇਹ, ਜ਼ਲਾਲਤ ਭਰੇ ਅਤੇ ਖਤਰਨਾਕ ਢੰਗਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਸੀ। ਰੋਮੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਰਜਾ ਦੀ ਬਗਾਵਤ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਰਵਾਇਤੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਜ਼ਾ ਪਏ ਮੁਜਰਮ ਸਲੀਬ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸਤੀਰ (patibulum) ਨੂੰ ਸਲੀਬ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ (ਯੂਹੇਨਾ 19:17) ਤਕ ਲਿਜਾਂਦੇ ਸਨ।<sup>10</sup> ਉਹ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਸਲੀਬ ਤੇ ਸਤੀਰ ਦਾ ਭਾਰ ਚੁੱਕੇ ਅਤੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਤਮਾਸ਼ੀਨਾਂ ਦੇ ਤਾਅਨਿਆਂ ਅਤੇ ਜ਼ਲਾਲਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪੀ ਜਾਂਦੇ ਸਨ।

ਯਿਸੂ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹਦੀ ਖਾਤਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੁੱਖਾਂ ਅਤੇ ਬੇਈਜ਼ਤੀ ਨੂੰ ਇੱਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਮੌਤ ਵੀ ਸਹਿਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਚੱਲੋ ਯਿਸੂ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੁਆਉਂਦਾ ਹੈ ਸਿਹੜਾ ਸਲੀਬ ਤੇ ਮਰਨ ਲਈ ਯਹੁਸ਼ਲਮ ਨੂੰ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਆਪਣੇ ਮਗਰ ਹੋ ਲੈਣ ਦੇ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਯਿਸੂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਵੀ ਮੇਲ ਖਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜਾਹਿਰ ਹੈ ਕਿ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਲੱਗਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਦੁੱਖ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਝੱਲਣਾ ਪੈਣਾ ਸੀ। ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਸੀ! ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਨੇ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਕਿਰੋ ਜਿਹੀ ਮੌਤ ਮਰਨਾ ਸੀ: ਸਲੀਬ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਨਾਲ (ਯੂਹੇਨਾ 21:18, 19)। ਰਵਾਇਤ ਇਹੋ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਤਰਸ ਨੇ ਸਲੀਬ ਤੇ ਉਲਟਾ ਟੰਗੇ ਜਾਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਸ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਸਲੀਬ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।<sup>11</sup> ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਅੜੀਰ ਵਿਚ ਦੁੱਖ ਝੱਲਣਾ ਸੀ।<sup>12</sup> ਜਦ ਯਾਕੂਬ ਅਤੇ ਯੂਹੇਨਾ ਦੀ ਮਾਤਾ ਇਹ ਆਖਦਿਆਂ ਯਿਸੂ ਕੋਲ ਆਈ ਸੀ ਕਿ ਉਹਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਸਜੇ ਅਤੇ ਇਕ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਖੱਬੇ ਬਿਠਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਯਿਸੂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਉਸੇ ਪਿਆਲੇ ਵਿੱਚੋਂ ਪੀਣਗੇ ਯਿਸ ਵਿੱਚੋਂ ਉਸ ਨੇ ਪੀਤਾ ਸੀ, ਭਾਵ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੁਸੈ ਅਤੇ ਮੌਤ ਦੇ ਪਿਆਲੇ ਵਿੱਚੋਂ ਪੀਣਾ ਸੀ (20:23)। ਰਵਾਇਤ ਦਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਵਡਾਦਾਰ ਰਸੂਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕੋ ਸ਼ਹੀਦ ਦੀ ਮੌਤ ਨਹੀਂ ਮਰਿਆ। ਇਹ ਅਪਵਾਦ ਯੂਹੇਨਾ ਦਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੇ ਤਸੀਹੇ ਅਤੇ ਜ਼ਲਾਵਤਨੀ ਨੂੰ ਝੱਲਿਆ ਸੀ (ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਪੋਖੀ 1:9)।

**ਆਇਤ 25.** ਸਲੀਬ ਚੁੱਕਣ ਤੋਂ ਭਾਵ ਮਸੀਹ ਦੀ ਖਾਤਿਰ ਆਪਣੀ ਜਾਣ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਯਿਸੂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ, ‘ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣੀ ਚਾਹੇ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਆ ਦੇਵੇਗਾ ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਮੇਰੇ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਗੁਆਏ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਲੱਭ ਲੇਵੇਗਾ’ (ਵੇਖੋ 10:39)<sup>13</sup> ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸਿਰਫ਼ ਆਪਣੇ ਲਈ ਜੀਣਾ ਹੈ। ਅਜਿਹੀ ਜੀਵਨ ਸ਼ੈਲੀ ਦਾ ਅੰਤ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਸਾਫ਼ ਕਹੀਏ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਰੱਬਰਟ ਐਚ. ਗੁੰਡਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ‘ਸਤਾਅ ਦੇ ਡਰ ਨਾਲ ਚੇਲਾ ਬਣਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਕੇ ਜਿਸਮਾਨੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਨੁਕਸਾਨ ਵੱਲ ਨੂੰ ਜਾਣਾ ਹੈ।’<sup>14</sup> ਇਸ ਆਇਤ ਵਿਚ ‘ਜਾਨ’ ਆਰਜ਼ੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਾਰੇ ਹੈ।<sup>15</sup> ਯਿਸੂ ਪ੍ਰੁਛ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ‘ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਨੂੰ ਚੁਣੋਗੇ?’

**ਆਇਤ 26.** ਫਿਰ ਪ੍ਰਭੂ ਨੇ ਪ੍ਰੁਛਿਆ, ‘ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਕੀ ਲਾਭ ਜੇ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਨੂੰ ਕੁਮਾਵੇ ਪਰ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰੇ? ਅਥਵਾ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦੇ ਬਦਲੇ ਕੀ ਦੇਵੇਗਾ?’ ਇੱਥੇ

ਇਸ ਆਇਤ ਵਾਲਾ “ਜਾਨ” ਅਤੇ (16:25 ਵਾਲਾ) “ਜਾਨ” ਇੱਕੋ ਹੀ ਯੂਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦ ਹੈ। (*psuchē*) ਸ਼ਬਦ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿੱਕਲੇ ਹਨ। ਨਾ ਤਾਂ ਯੂਨਾਨੀ ਅਤੇ ਨਾ ਸਾਮੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ “ਪ੍ਰਾਣ” (*soul*) ਅਤੇ “ਜਾਨ” (*life*) ਵਿਚਕਾਰ ਸਾਫ਼ ਛਰਕ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਦੋਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇੱਕੋ ਹੀ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਧਾਰਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ।<sup>16</sup> ਇੱਥੇ ‘‘ਜਾਨ’’ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਆਮ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ।

ਜੇ ਕਿਸੇ ਲਈ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਦੌਲਤ ਪਾਉਣਾ ਅਤੇ ਰੱਖਣਾ ਸੰਭਵ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਵੀ ਭਲਾ ਉਹ ਇਕ ਜਾਨ ਨੂੰ ਗੁਆਉਣ ਦੇ ਬਗਬਾਰ ਹੁੰਦਾ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਦੌਲਤ ਬੋੜੀ ਦੇਰ ਦੀ ਹੈ (6: 19–21)। ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਉਣਾ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਗੁਆ ਬੈਠਣਾ, ਸਭ ਤੋਂ ਬੇਵਕੂਫ਼ੀ ਭਰੀ ਬਚਤ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਹੜੀ ਆਦਮੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ (19: 16–22; ਲੂਕਾ 12: 16–21; 16: 19–31)। ਕਿਸਮਤਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਅਤੇ ਗੁਆਈਆਂ ਵੀ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਹਰ ਬੰਦੇ ਦੀ ਜਾਨ ਇੱਕੋ ਹੈ। ਸੁਰਗ ਵਿਚ ਦੌਲਤ ਜਮਾ ਕਰਨ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਸ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਪਾ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਇਕ ਵਾਰ ਗੁਆ ਦੇਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਕੋਈ ਵੀ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਨੂੰ ‘‘ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ’’ (*antallagma*) ਜਾਂ ‘‘ਫੇਰ ਖੁਰੀਦ’’ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

**ਆਇਤ 27.** ਯਿਸੁ ਨੇ ਇਹ ਸਮਝਾਉਣਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ ਕਿ ਆਪਣਾ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ, ਆਪਣੀ ਸਲੀਬ ਚੁੱਕਣੀ ਅਤੇ ਉਹਦੇ ਮਗਰ ਚੱਲਣਾ ਕਿਉਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ‘‘ਕਿਉਂ ਜੇ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਆਪਣੇ ਢੂਤਾਂ ਸਣੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਤੇਜ਼ ਨਾਲ ਆਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਉਹ ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਉਹ ਦੀ ਕਰਨੀ ਮੁਜਬ ਫਲ ਦੇਵੇਗਾ।’’ ਆਪਣੇ ਕਾਰਣ ਦਿੰਦਿਆਂ ਉਸ ਨੇ ਤੀਜੀ ਵਾਰ ‘‘ਕਿਉਂ ਜੇ’’ ਆਖਿਆ। ਇੱਥੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਕਿਆਮਤ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਿਦਿਆਂ ਆਪਣਾ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਸਰ ਕਰਨੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਭੂ ‘‘ਤੇਜ਼’’ (‘‘ਸ਼ਾਹੀ ਸ਼ਾਨ’’) ਨਾਲ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ‘‘ਆਪਣੇ ਢੂਤਾਂ ਸਣੇ’’ ਆਵੇਗਾ (25: 31; 1 ਥੱਸਲੁਨੀਕੀਆਂ 4: 16; 2 ਥੱਸਲੁਨੀਕੀਆਂ 1: 7)। ਉਹਦੀ ਦੂਜੀ ਆਮਦ ਉਹਦੀ ਪਹਿਲੀ ਆਮਦ ਵਰਗੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਉਹਦੇ ਵਾਪਸ ਆਉਣ ਤੇ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ (ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਪੋਖੀ 1: 7)। ਉਹ ਮਨੁੱਖ ਜਾਤੀ ਦਾ ਨਿਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹਰ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਉਹਦਾ ਬਣਦਾ ਇਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਨਿਆਂ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ‘‘ਕਰਮਾਂ’’ ਤੇ ਅਧਾਰਿਤ (ਰੋਮੀਆਂ 2: 5–7; 2 ਕੁਰਿੰਥੀਆਂ 5: 10; 11: 15; 1 ਪਤਰਸ 1: 17; ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਪੋਖੀ 2: 23; 20: 12, 13; 22: 12)। ਇਹ ਉਹਦੀ ਗੱਲਾਂ (12: 36, 37) ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੁਪਤ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਹੜੇ ਲੁਕੇ ਹੋਏ ਸਨ (ਉਪਦੇਸ਼ਕ ਦੀ ਪੋਖੀ 12: 14)। ਪੂਰਾ ਨਿਆਂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਵਚਨਾਂ ਤੇ ਅਧਾਰਿਤ ਹੋਵੇਗਾ (ਯੂਹੰਨਾ 12: 48)।

### ਯਿਸੁ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕਿ ਉੱਥੇ ਮੌਜੂਦ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰਾਜ ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਸੀ (16:28)

<sup>28</sup>ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੱਚ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਜੇ ਕਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਹੜੇ ਐਥੇ ਖੜੇ ਹਨ ਮੌਤ ਦਾ ਸੁਆਦ ਨਾ ਚੱਖਣਗੇ ਜਦ ਤੋੜੀ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਨਾ ਵੇਖਣ।

**ਆਇਤ 28.** ਯਿਸੁ ਨੇ ਰਸੂਲਾਂ ਨਾਲ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਈ ਜਣੇ ਉਹਦੇ ਰਾਜ ਨੂੰ ‘‘ਕੁਦਰਤ ਨਾਲ ਆਇਆ ਹੋਇਆ’’ ਵੇਖਣ ਲਈ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰਹਿਣੇ ਸਨ (ਮਰਵਸ 9: 1)। ਯਹੁਦਾ ਨੂੰ ਛੱਡ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਲੈ ਲਈ ਸੀ, ਪੈਂਟੀਕਾਸਟ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਰਾਜ ਦੇ ਆਉਣ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋਣ ਲਈ ਉੱਥੇ ਸਨ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 1: 15–2: 4)। ਬਾਕੀ ਗਿਆਰਾਂ

ਨੇ ਰਾਜ (ਕਲੀਸੀਆ) ਦੇ ਵਜੂਦ ਵਿਚ ਆਉਣ ਦੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਤਕ ਮੌਤ ਦਾ ਸੁਆਦ ਨਹੀਂ ਚੱਖਿਆ ਸੀ। ‘ਮੌਤ ਦਾ ਸੁਆਦ’ ਮੌਤ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਮੁਹਾਵਰਾ ਹੈ (ਯੂਹੰਨਾ 8:52; ਇਬਰਾਨੀਆਂ 2:9)। ਬਾਈਬਲ ਸਾਫ਼ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਜ ਇਸ ਵਕਤ ਹੈ (1 ਬੁਰਿੰਬੀਆਂ 15:24-28; ਕੁਲ੍ਸੀਆਂ 1:13; ਇਬਰਾਨੀਆਂ 12:28; ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਪੋਥੀ 1:9)। ‘ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ’ ਵਾਕਾਂਸ਼ ਤੋਂ ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਮਸੀਹੀ ਯੁਗ ਦੇ ਰਾਜੇ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਹਕੂਮਤ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਸੀ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:33-36)।<sup>17</sup>

ਆਇਤ 28 ਦੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹੋਰ ਵਿਆਖਿਆਵਾਂ ਤਰਕਸੰਗਤ ਜਾਂ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹਨ। (1) ਤਰਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਧਿਆਇ 17 ਦੇ ਰੂਪ ਬਦਲਣ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਹੈ। ਪਰ ਉਹ ਘਟਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਛੇ ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਹੋਈ (17:1)। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਘਟਨਾ ਸਮੇਂ ਦੀ ਇਸ ਤਰਤੀਬ ਵਿਚ ਜਿਸ ਦਾ ਇਕ ਸੰਕੇਤ ਹੈ, ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਖਾ ਸਕਦੀ। ਰੂਪ ਬਦਲਣਾ ਰਾਜ ਦੇ ਕਾਇਮ ਹੋਣ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨਦੇਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਲਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਜਿਸੂ ਦਾ ਜਲਾਲ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੋਇਆ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਨੇ ਰਾਜ ਦੇ ਆ ਜਾਣ ਤੇ ਫੇਰ ਤੋਂ ਪਾਉਣਾ ਸੀ (ਯੂਹੰਨਾ 17:5)।

(2) ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਆਇਤ 70 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਯਰੂਸਾਲਮ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਯਰੂਸਾਲਮ ਦੀ ਬਰਬਾਦੀ ਬੇਸ਼ਕ ਖੁਦਾ ਦੇ ਰਾਜ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਮਸੀਹ ਦੇ ਰਾਜ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਰਾਜ ਦਾ ਆਉਣਾ ਯਰੂਸਾਲਮ ਦੇ ਢਹਿਣ ਤੋਂ ਕਈ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋ ਚੁੱਕਿਆ ਸੀ (ਵੇਖੋ ਕੁਲ੍ਸੀਆਂ 1:13; ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਪੋਥੀ 1:6)।

(3) ਫਿਰ ਇਸ ਆਇਤ ਨੂੰ ਮਸੀਹ ਦੀ ਦੂਜੀ ਆਮਦ ਨਾਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜੋੜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਜਿਸੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਘਟਨਾ ਕਦੋਂ ਹੋਵੇਗੀ (24:36; ਮਰਕੁਸ 13:32), ਜਦ ਕਿ ਇਸ ਆਇਤ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਰਾਜ ਦੇ ਆਉਣ ਦੀ ਗੱਲ ਆਪਣੇ ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਜੀਉਦਿਆਂ ਹੋਣੀ ਦੱਸੀ। ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲਾ ਰਾਜ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਉਲਟ ਜਿਸੂ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਉੱਪਰ ਉਠਾਏ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲੇ ਪੈਂਟੀਕਾਸਟ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਕਾਇਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

### ~~~ ਸਥਕ ~~~

#### ਗੁਆਚਾ ਅਤੇ ਲੱਭਾ (16:24-27)

ਜਿਸੂ ਨੇ ਹਲੀਮੀ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਸਮਝਾਈ (23:11; ਲੂਕਾ 14:11; 18:14)। ਇਕ ਅਰਥ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਆਖਿਆ, ‘ਆਪਣੇ ਦਿਮਾਗਾ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰੱਖੋ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦਿਮਾਗਾ ਤੋਂ ਦੂਰ।’

ਉਹ ਕੁਝ ਕਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਾਨੂੰ ਗੁਆਣੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

1. ਖੁਦਗਰਜ਼ੀ/ਖੁਦਗਰਜ਼ ਲੋਕ ਅਧੂਰੇ ਹਨ। ਜਿਸੂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ ਸਿਖਾਇਆ।

2. ਖੁਦਗਰਜ਼ੀ/ਅਦਨ ਵਿਚ ਅਸਲ ਦਿੱਤ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਆਦਮ ਅਤੇ ਹੱਵਾ ਆਪਣੇ ਹੀ ਰੱਖ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਘੁੰਡ ਬੜੀ ਵੱਡੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ।

3. ਆਤਮਚੇਤਨਤਾ/ਸੰਸਾਰ ਸਾਨੂੰ ਸਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ, ‘ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜਾਣੋ।’ ਕੁਝ ਲੋਕ ਇਹ ਸਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ ‘ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਇਮਾਨਦਾਰ ਹੋਵੋ।’

ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਬਾਈਬਲ ਆਪਣੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਨਿਯਮ ਮੰਨਣਾ ਸਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ: ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਣਾ—ਆਪਣਾ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੁਆ ਦੇਣਾ।

## ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਗੁਆਉਣਾ (16:25)

ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਮਸੀਹ ਦੇ ਕਾਰਜ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦੇ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਤਾਂ ਹੈ, ਪਰ ਸਲੀਬੀ ਨੂੰ ਚੁੱਕਣ ਤੋਂ ਭਾਵ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਕਰਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੁਆ ਦੇਣਾ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਭਾਵ ਗੁਆਚੇ ਹੋਇਆਂ ਨੂੰ ਲੱਭਣ, ਬਚਾਏ ਹੋਇਆਂ ਨੂੰ ਬਚਾਈ ਰੱਖਣ ਅਤੇ ਡਿੱਗਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ ਵਿਚ ਲੱਗੇ ਹੋਣਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਭਾਵ “ਅਨਾਥਾਂ ਅਤੇ ਵਿਧਵਾਵਾਂ” ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ‘ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜਗਤ ਤੋਂ ਨਿਹਕਲੰਕ’ ਰੱਖਦਿਆਂ ‘ਸੁੱਧ ਅਤੇ ਨਿਰਮਲ’ ਰੱਖਣਾ ਹੈ (ਯਾਤ੍ਰਾਬ 1:27)। ਅਜਿਹੀ ਸਮਰਪਿਤ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜੀਣ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਮਿਲੇਗੀ।

## ਬਚਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਇੱਛਾ (16:26)

ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸਭ ਤੋਂ ਖਤਰਨਾਕ ਗੱਲ ਕਿਹੜੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਨੌਕਰੀ ਛੱਟ ਜਾਣਾ? ਕਿਸੇ ਅਜੀਜ਼ ਦਾ ਵਿੱਛੜ ਜਾਣਾ? ਸਿਹਤ ਦਾ ਖੁੱਸ ਜਾਣਾ? ਅਸਲ ਵਿੱਚੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਮੱਤੀ 16:26 ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਸੇ ਦੀ ਵੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਦੁਖਾਂਤ ਉਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦਾ ਗੁਆਚਣਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਵੀ ਗੁਆਚਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਖੁਦਾ ਨੇ ਸਭ ਲਈ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਉਪਾਅ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਗੁਆਚਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਸੂਰ ਖੁਦਾ ਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ (ਰੋਮੀਆਂ 2:1)।

ਬਚਾਏ ਜਾਣ ਲਈ ਦੁਨਿਆਵੀ ਜਾਇਦਾਦ, ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਂ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਖੁਦਾ ਨੂੰ ਭਾਉਣ ਲਈ ਆਦਮੀ ਲਈ ਬਚਾਏ ਜਾਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਹੀ ਲੋੜ ਨੂੰ ਸੱਚੇ ਦਿਲੋਂ ਮੰਨ ਲੈਣ ਅਤੇ ਖੁਦਾ ਵੱਲੋਂ ਇੱਤੋਂ ਗਏ ਹੁਕਮ ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਸਿਰਫ਼ ਇੰਜੀਲ ਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

### ਟਿੱਪਣੀਆਂ

<sup>1</sup>ਕ੍ਰੋਗ ਐਸ. ਕੀਨਰ, ਏ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਗੌਸਪਲ ਆਫ਼ ਮੈਥਿਊ (ਗ੍ਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸਿਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਬਲੀਸ਼ਿੰਗ ਕੰ., 1999), 421. <sup>2</sup>ਵਿਲੀਅਮ ਹੈਂਡ੍ਰਿਕਸਨ, ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਕਮੈਂਟਰੀ: ਐਕਸਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਆਫ਼ ਦ ਗੌਸਪਲ ਅਕਾਰੰਡਿੰਗ ਟੂ ਮੈਥਿਊ (ਗ੍ਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸਿਗਨ: ਥੇਰੇ ਬੁਕ ਹਾਊਸ, 1973), 654. <sup>3</sup>ਮੱਤੀ 12:40; 16:21; 17:23; 20:19; 26:61; 27:40, 63, 64; ਮਰਕੁਸ 8:31; 9:31; 10:34; 14:58; 15:29; ਲੁਕਾ 9:22; 13:32; 18:33; 24:7, 21, 46; ਯੂਹੇਨਾ 2:19; ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 10:40; 1 ਕੁਰੀੰਦੀਆਂ 15:4. <sup>4</sup>ਜੋਡਰਵਨ ਇਲਸਟ੍ਰੇਟਡ ਬਾਈਬਿਲ ਬੈਕਗਰਾਊਂਡਸ ਕਮੈਂਟਰੀ, ਜਿਲਦ 1, ਮੈਥਿਊ, ਮਾਰਕ, ਲੂਕ, ਸੰਪਾ. ਕਲਿੰਟਨ ਈ. ਆਰਨੋਲਡ (ਗ੍ਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸਿਗਨ: ਜ਼ੋਂਡਰਵਨ, 2002), 104 ਵਿਚ ਮਾਈਕਲ ਜੇ. ਵਿਲਕਿਸ, “ਮੈਥਿਊ।” <sup>5</sup>ਡਗਲਸ ਆਰ. ਏ. ਹੋਰਾਰ, ਮੈਥਿਊ, ਇੰਟਰਪ੍ਰੈਟੇਸ਼ਨ (ਲੁਈਸਵਿੱਲੇ: ਜੈਨ ਨੈਕਸ ਪੈਂਸ, 1993), 194. <sup>6</sup>ਹੈਂਡ੍ਰਿਕਸਨ, 655. <sup>7</sup>ਡਬਲਯੂ. ਐਫ. ਅਲਬਾਈਟ ਐਂਡ ਪੀ. ਐਫ ਮੱਨ, ਮੈਥਿਊ, ਦ ਐਂਕਰ ਬਾਈਬਿਲ (ਗਾਰਡਨ ਸਿਟੀ, ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਡਬਲਯੂ. ਐਂਡ ਕੰ., 1971), 200. <sup>8</sup>ਹੋਰਾਰ, 194. <sup>9</sup>ਜੈਕ ਪੀ. ਲੂਈਸ, ਏ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਗੌਸਪਲ ਅਕਾਰੰਡਿੰਗ ਟੂ ਮੈਥਿਊ, ਪਾਰਟ 2, ਦ ਲਿਵਿੰਗ ਵਰਡ ਕਮੈਂਟਰੀ (ਆਸਟਿਨ, ਟੈਕਸਸ: ਸਵੀਟ ਪਬਲੀਸ਼ਿੰਗ ਕੰ., 1976), 41-42. <sup>10</sup>ਪਲਟਾਰਕ ਮੋਰੇਲੀਆ 554ਬੀ।

<sup>11</sup>ਮੁੱਢਲੀ ਰਵਾਇਤ ਵਿਚ ਪਤਰਸ ਦੀ ਸ਼ਹਾਦਤ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਮੌਤ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਢੰਗ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ (1 ਕਲੈਮੈਂਟ 5.4)। ਬਾਅਦ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ

ਉਲਟਾ ਸਲੀਬ ਤੇ ਟੰਗਿਆ ਗਿਆ ਸੀ (ਯੁਸਥਿਜ਼ੁਸ ਐਕਲੇਸਿਏਸਟੀਕਲ ਹਿਸਟਰੀ 3. 1; ਐਕਟਸ ਆਫ਼ ਪੀਟਰ 37-39)। ਇਸ ਰਵਾਇਤ ਦੇ ਦਰੁੱਸਤ ਹੋਣ ਤੇ ਤਾਂ ਵਿਵਾਦ ਹੈ ਪਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਲੀਬ ਤੇ ਉਲਟਾ ਟੰਗੇ ਜਾਣ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦੀ ਕਾਮੀ ਨਹੀਂ ਸੀ (ਸੇਨੇਕਾ ਕੰਸੋਲੇਸ਼ਨ ਟੂ ਮਾਰਸੀਆ 20)।<sup>12</sup> ਇਹ ਗੱਲ ਯਹੂਦਾ ਨੂੰ ਛੱਡ ਜਿਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਫੜਵਾਇਆ ਸੀ, ਸਭ ਲਈ ਹੈ।<sup>13</sup> ਯਹੂਦੀ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਹੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਲਈ, ਵੇਖੋ 1 ਏਨੋਕ 108. 10; 2 ਬਾਰੂਕ 51. 15, 16; ਮਿਸ਼ਨਾਹ ਐਬਥ 4. 17; ਟਾਲਮੁਡ ਟਾਮਿਡ 32ਏ।<sup>14</sup> ਰੋਬਰਟ ਐਚ. ਗੁੰਡਰੀ, ਮੈਕਿਊ: ਏ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਰਿਜ਼ ਲਿਟਰੇਰੀ ਐਂਡ ਬਿਊਲੋਜੀਕਲ ਆਰਟ (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ਨਾਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਨ ਪਬਲੀਸ਼ਿੰਗ ਕੰ., 1982), 340.<sup>15</sup> ਜੋ. ਡਬਲਯੂ. ਮੈਕਗਰਵੇ, ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਕਮੈਂਟਰੀ, ਜਿਲਦ 1, ਮੈਕਿਊ ਐਂਡ ਮਾਰਕ (ਪੰਨਾ ਰਹਿਤ, 1875; ਰੀਪ੍ਰਿੰਟ, ਡਿਲਾਈਟ, ਆਰਕੈਂਸਾ: ਗੌਸਪਲ ਲਾਈਟ ਪਬਲੀਸ਼ਿੰਗ ਕੰ., ਮਿਤੀ ਰਹਿਤ), 148.<sup>16</sup> ਲੂਈਸ, ਮੈਕਿਊ, 42.<sup>17</sup> ਮੈਕਗਰਵੇ, 149.